

Sie können diesen Newsletter auch in Ihrem Browser öffnen. [Klicken Sie bitte hier...](#)  
Gerne können Sie diesen Newsletter in Ihrem Netzwerk weiterleiten.



**Nr. 06 / 2021**  
**15. Februar**



**Das Team Integration und Teilhabe ist  
gerne für Sie erreichbar:**

Rufen Sie uns an oder kontaktieren Sie uns per Mail. Wir realisieren auch gerne nach Absprache einen digitalen Austausch (Online-Meeting) mit Ihnen.

Die Koordinierungsstelle steht persönlich als AnsprechpartnerIn in 10 Sprachen zur Verfügung: Albanisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Georgisch, Italienisch, Mingrelisch, Polnisch, Russisch und Spanisch.

Die Kontaktdaten von Florenc Dulla, Shorena Sikharulia, Marie Lüpke und Tanja Thießen finden Sie auf unserer [Website](#)

# Interkulturelles Lexikon

## Von A bis Z Interkulturelle Begriffe erklärt...

### **Migrationshintergrund**

Der Begriff "Migrationshintergrund" steht zunehmend in der Kritik. Und das aus unterschiedlichen Gründen. Zum Einen wird von Fachleuten kritisiert, dass die statistische Erfassung zu komplex und undurchsichtig sei. Zum Anderen ist die Verwendung in der Alltagssprache problematisch:

- **"Migrationshintergrund" sagt nichts über Lebensrealitäten aus:** er gibt weder Auskunft über die soziale Lage, noch darüber, ob eine Person Diskriminierung erfährt. Viele Menschen sind Diskriminierungen ausgesetzt, auch wenn sie oder ihre Eltern nicht zugewandert sind, wie etwa viele Sinti\*ze.
- **Der Begriff wird als stigmatisierend empfunden:** "Migrationshintergrund" wird oft mit Problemen – etwa schlechterem Abschneiden in der Schule – in Zusammenhang gebracht. Viele Menschen, denen ein "Migrationshintergrund" zugeschrieben wird, empfinden das als stigmatisierend und ausgrenzend.
- **Es geht nicht um Migration:** "Migrationshintergrund" klingt so, als wären Menschen selbst zugewandert. Rund 31 Prozent der Menschen mit "Migrationshintergrund" sind aber in Deutschland geboren. Hingegen haben Kinder, die von deutschen Eltern im Ausland geboren wurden und dann nach Deutschland gezogen sind, keinen "Migrationshintergrund".

Fachleute schlagen vor den Begriff "Migrationshintergrund" nach Möglichkeit zu vermeiden und stattdessen konkretere Begriffe zu verwenden – je nachdem was gemeint ist: Zuwanderung, Diskriminierung, die soziale Lage oder die Sprache, die in der Familie gesprochen wird.

**Wenn es um Zuwanderung geht gibt es u.a.** folgende Alternativen, die weniger abstrakt sind:

- **Einwanderer und ihre Nachkommen**
- **Menschen aus Einwandererfamilien**
- **Menschen mit internationaler Geschichte.**

Quelle: Alternativen zum "Migrationshintergrund" | Artikel | MEDIENDIENST INTEGRATION



## START fördert wieder...

Gesucht sind Jugendliche mit Migrationserfahrung, die neugierig und aufgeschlossen sind und unsere Zukunft mitgestalten wollen!

Willst du neue Erfahrungen machen, Jugendliche aus ganz Deutschland treffen, deine Fähigkeiten stärken und dabei etwas Sinnvolles für dich und die Gesellschaft tun?

Dann bewirb dich bis zum **15. März 2021** für ein START-Stipendium.

### Was ist START?

**START ist das einzige bundesweite Förderprogramm für Schülerinnen und Schüler in Deutschland.** Als außerschulisches Bildungs- und Engagementprogramm begleitet START Jugendliche mit eigener oder familiärer Migrationsgeschichte drei Jahre lang.

### Wen will START erreichen?

Für ein START-Stipendium kann sich bewerben, wer:

- neugierig und aufgeschlossen ist und Zukunft mitgestalten möchte.
- nach Deutschland zugewandert ist oder Kind eines zugewanderten Elternteils ist.
- mit Beginn des Schuljahres 2021/22 mindestens die 9. Klasse besucht und noch mindestens drei Jahre in Deutschland zur Schule geht (alle weiterführenden und berufsbildenden Schulen).
- bereit für ein intensives dreijähriges Bildungs- und Engagement Programm ist.

Für alle Interessierten bietet START außerdem eine Online-Informationsveranstaltung über Zoom an.

Termine und Informationen finden Sie/ findest Du **hier>>** .

Für Fragen: **069/300 388 419** oder **stipendium@start-stiftung.de**



## Seminarreihe - "Ehrenamtliche Einsatzfelder in Alphabetisierung und Grundbildung" jetzt als Aufzeichnung verfügbar

Ehrenamtliche können bei der Begleitung von Erwachsenen mit geringer Literalität eine wichtige Rolle einnehmen.

Die VHS bot dazu im vergangenen Jahr eine fünfteilige Online-Seminarreihe an, diese fand von September bis November 2020 statt.

Sie zeigte unterschiedliche Möglichkeiten auf, Erwachsene mit Lese- und Schreibschwierigkeiten mit einfachen Mitteln effektiv zu unterstützen.

Die Online-Seminarreihe wurde von der VHS gemeinsam mit Expert\*innen aus Theorie und Praxis kostenlos durchgeführt.

Die Aufzeichnungen der abgeschlossenen Seminare finden Sie **hier**>>

**Viel Spaß beim Anschauen!**



## 52 Wochen - 52 Frauen

### **Worauf sind sie stolz? Was können sie ganz besonders gut?**

Darauf geben Frauen ihre ganz persönlichen Antworten in der **Kampagne „52 Wochen – 52 Frauen“** der Gleichstellungsbeauftragten Natalie Nobitz aus Steinburg und Sandra Stadniczuk aus Dithmarschen. Auf unserer **Homepage** können Sie jede Woche die spannenden Porträts dieser Frauen nachlesen.



### **Stellenausschreibung:**

Der Kreis Dithmarschen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Fachdienst Ordnung und Sicherheit -im Sachgebiet „Ausländer- und Staatsangehörigkeitsbehörde“

– **eine\*n Mitarbeiter\*in (m/w/d) für das Projekt Rückkehrberatung**

Die befristete Vollzeitstelle ist grundsätzlich teilbar und dotiert mit der Entgeltgruppe S 12 bzw. EG 9c des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) bzw. Besoldungsgruppe A 10 Schleswig-Holstein (SHBesG).

**Zum Stellenangebot>>**

**Termine & Veranstaltungen:**

# Diakonie

## Schleswig-Holstein

### Die Diakonie lädt ein:

Der fünfte Empfang und Erfahrungstausch mit den Ehrenamtlichen in der Geflüchtetenhilfe hat zum Thema:

**Geflüchtete Menschen mit Behinderung in der Pandemie begleiten.**

**Online-Termin:**

**Freitag, 5. März 2021, 14:30 bis 18:30 Uhr**

Der Zugang zu Teilhabeleistungen von Menschen mit Behinderungen ist für Geflüchtete noch einmal schwerer als ohnehin. Wir meinen, dass es lohnt, sich auch einmal damit zu beschäftigen. Wir möchten zum Austausch einladen und erfahren, was Sie in diesem Zusammenhang bei Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit beschäftigt und wo es aus Ihrer Sicht Handlungsbedarf gibt. Auch wollen wir das vielfältige Engagement anerkennen.

**Die Anmeldung online ist bis zum 1. März 2021 unter folgendem Link möglich>>**





Brigitte Heidebrecht

# *Fernreise daheim*

Von Flüchtlingen, Kulturen, Identitäten  
und anderen Ungereimtheiten

*Verlag Große Sprünge*



# Online-Lesung Verlag Große Sprünge

## Die verflochtenen kulturellen Unterschiede.

Mit Empathie und Humor erzählt Brigitte Heidebrecht von den Stolpersteinen der Integration. Konkret und lebendig vermittelt ihr Buch interkulturelle Aha-Erlebnisse.

### Die Termine im Februar:

**Mittwoch, 17. Feb. 2021 um 19:00 Uhr**

Veranstalter: BIMF Büro der Beauftragten für Integration, Migration und Flüchtlinge, Thüringen

**Do 25. Feb. 2021, 19:00 Uhr**

Veranstalter: Caritas-Dienste in der Flüchtlingsarbeit, Esslingen, und Projekt WerteDIALOG (gefördert vom Bundesministerium des Inneren, für Bau und Heimat.

Informationen zu den Veranstaltungen und der Anmeldung finden Sie unter [Lesungen – Verlag Große Sprünge](#)>>



## Video-Konzerte des Pianisten Aeham Ahmad

Die Reihe #Video-Konzert von Aeham Ahmad werden fortgesetzt und starten am **Freitag, den 19. Februar** mit dem ersten digitalen Konzert. Da #LiveVeranstaltungen nicht möglich bietet der Künstler mit Hilfe von Unterstützer\*innen diese #OnlineVeranstaltungen an.

**Das #Konzert kann hier>> online von Freitag, den 19.02. um 20 Uhr bis Sonntag, den 21.02. um 23 Uhr gesehen werden.**

Der Link wird erst kurz vor der Veranstaltung freigeschaltet.

### Vorankündigung:

Für den 20. Juni 2021 ist ein Konzert im Kreishaus geplant. Wir hoffen die Umstände lassen ein Live-Konzert zu. Nähere Informationen folgen...

Zur Homepage  
von **Aeham Ahmad** >>

**Information auf Facebook** >>

Hier können Sie sich direkt für den wöchentlichen Newsletter anmelden>>

Folgen Sie uns auf Social Media



Kreis Dithmarschen - Stabsstelle Hilfen im Übergang,  
Koordinierungsstelle für Integration und Teilhabe  
Landvogt-Johannsen-Straße 11, 25746 Heide  
Tel. 0481 97 - 4810  
Email: [integration@dithmarschen.de](mailto:integration@dithmarschen.de)  
[www.integration-dithmarschen.de](http://www.integration-dithmarschen.de)

Impressum

Wenn Sie diese E-Mail nicht mehr empfangen möchten, können Sie diese [hier](#) kostenlos abbestellen.